

**CERTIFICATE OF ANALYSIS**  
**СЕРТИФИКАТ АНАЛИЗА**

FINISHED PRODUCT ГОТОВЫЙ ПРОДУКТ	
Product name / Наименование : UPCARD 3MG CPR 30 RU/АпКард 30 таб.уп.	Analytical code / Аналитический код: 455757
Pharmaceutical form/ Форма выпуска : Not Coated Tablets/Таблетки для перорального применения	Manufacturing date / Дата производства: 01/10/19
Batch number / Серийный номер: 9C2755D	Expiration date / Годен до : 30/09/22

TESTS ИСПЫТАНИЕ	SPECIFICATIONS ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	RESULTS РЕЗУЛЬТАТ
Appearance/Внешний вид Shape/Форма	Oblong tablet with 3 breaking lines on both sides/ Удлиненная таблетка с 3 ломающими линиями с обеих сторон	Pass/Проходят
Colour/Цвет	White to off-white tablet/ Таблетка от белого до не совсем белого	Pass/Проходят
Dimensions/Размер	About 13.1*6.2 mm/ Около 13,1 * 6,2 мм	Pass/Проходят
Average weight and uniformity of weight/ Средний вес и однородность веса Average mass/ Средняя масса Uniformity of mass/ Равномерность массы	>= 285.0 <= 315.0 mg Complies with Eur. Ph. 2.9.5/ Соответствует Eur.Ph. 2.9.5	302.4 mg Pass/Проходят
Tablet content uniformity/Однородность содержимого таблетки	<= 15.0 (Eur. Ph. 2.9.40)	4.6
Quarter-tablet content uniformity/Равномерность содержимого в таблетке	<= 15.0 (Eur. Ph. 2.9.40)	7.2
Disintegration test/ Тест на дезинтеграцию	<= 15 min	< 5 min
Torasemide dissolution/ Растворение торасемида Average Dissolution/ Средний Растворение	>= 75 % in 30 min	99.5 % Pass/Проходят
Torasemide identity (HPLC)/ Идентичность торасемида (ВЭЖХ) Retention time/ Время удержания UV spectrum/ УФ-спектр	Corresponds to reference/ Соответствует ссылке Corresponds to reference/ Соответствует ссылке	Pass/Проходят Pass/Проходят
Torasemide assay (HPLC)/ Анализ торасемида (ВЭЖХ) Torasemide content/ Содержание торасемида	>= 2.85 <= 3.15 mg/tab	2.96 mg/tab

LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE VÉTÉRAIRE

**CERTIFICATE OF ANALYSIS**  
**СЕРТИФИКАТ АНАЛИЗА**

FINISHED PRODUCT ГОТОВЫЙ ПРОДУКТ		
Product name / Наименование : UPCARD 3MG CPR 30 RU/АпКард 30 таб.уп.		Product name / Наименование : UPCARD 3MG CPR 30 RU/АпКард 30 таб.уп.
Pharmaceutical form/ Форма выпуска : Not Coated Tablets/Таблетки для перорального применения		Pharmaceutical form/ Форма выпуска : Not Coated Tablets/Таблетки для перорального применения
Batch number / Серийный номер: 9C2755D		Batch number / Серийный номер: 9C2755D
TESTS ИСПЫТАНИЕ	SPECIFICATIONS ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	RESULTS РЕЗУЛЬТАТ
Torsemide impurities (HPLC)/ Торасемидные примеси (ВЭЖХ)		
Impurity B/ Примесь Б		
Each unspecified impurity/ Каждая неопределенная примесь	<= 0.5 % area	< 0.3 % area
Total unspecified impurities/ Всего неуказанных примесей	<= 0.3 % area	< 0.3 % area
	<= 1.0 % area	< 0.3 % area

I hereby certify that this lot is manufactured, packed and labelled under conditions as stated in the current European Union rules for Good Manufacturing Practice for medicinal products for veterinary use, and that the finished product in all aspects answers the requirements laid down in the marketing authorisation.

Настоящим подтверждаю, что эта партия изготовлена, упакована и маркирована в соответствии с условиями, изложенными в действующих правилах надлежащей производственной практики Европейского Союза для лекарственных средств для ветеринарного применения, и что готовая продукция во всех аспектах соответствует требованиям, изложенным в разрешении на продажу. ,

Released by Qualified Person :

Brian LOYON

Выпущено квалифицированным лицом:

Date :

Дата:

10 DEC. 2019

Decision :

Решение:

ACCEPTÉ



VETOQUINOL S.A.  
SPÉCIALITÉS VÉTÉRINAIRES  
MAGNY - VERNOIS  
B.P. 189 - 70204 LURE CEDEX  
(Haute-Saône)  
Tél. 03 84 62 55 55 (Lig. groupées)

LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE VÉTÉRINAIRE